

## ಮತ್ತಾಯ: “ರಾಜ ಪ್ರಭವದ ಸುವಾರ್ತೆ”

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಆದಿಕಾಂಡದಿಂದ ಮಲಾಕಿಯವರೆಗೆ ಬರಲಾಗ್ಬಿರುವ ರಾಜನು ಮತ್ತು ದೇವರ ರಾಜ್ಯದ ಕುಲತು ಮೊದಲೆ ಹೇಳಿರುವದರ ನಾರಾಂಶ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ (ಆದಿಕಾಂಡ 3:15; 49:10; 2 ನಾಮುವೇಲ 7:16; ಕೀರ್ತನೆ 2:6-8; ಮಲಾಕಿ 3:1). ಆ ರಾಜನು ಮಾನವನು ಮತ್ತು ದೈವಿಕನು ಆಗಿರುತ್ತಾನೆಂದು ತ್ವಾದಿಗಳು ತ್ವಾದನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದರು (ಯಿಶಾಯ 7:14; 9:6, 7; ದಾಸಿಯೇಲ 7:13, 14). ಜೆಫನ್ಯುನ್ ತ್ರಿಕಾರ ಅತನು, “ಇನ್ನಾಯಿಂದ ಅರನನಾದ ಯೋಹಹೆವನ ... ಸಿನ್ನ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಾನೆ” (ಜೆಫನ್ಯು 3:15). ಅತನು “ನಾಯಿವಂತನೂ, ಮತ್ತು ನುರಳ್ಿತನೂ” ಮತ್ತು ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅತನು ಬಂದಾಗ ಭೂಬಿಯ ಮೇಂಪುವ ಎಲ್ಲಾ ಕುಟುಂಬಗಳು ಅತನನ್ನು ಆರಾಧಿಸಲು ಸಮರ್ಥವಾಗಿರುತ್ತವೆ (ಜೆಕಯ್ 9:9; 14:17). ಅವರು ಏನು ತ್ವಾದಿನುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಬಿಜಾಲಸಿ ಜನರು ಶೂರಣವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡೆಂದು ಹೇಡ್ರನು ನಮಗೆ ನೇನಷ್ಟು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ (1 ಹೇಡ್ರ 1:10, 11).

ರಾಜನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪರಿಜಯ ಮತ್ತು ಸ್ವರಾಹವನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಸುವಾರ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ತ್ವಾದಕದಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾಯನು ಮೊದಲಾಗನಾಗಿ ಬರದನೆಂದು ಅನೇಕ ದೇವದಾನ ಹಂಡಿತರು ಅಭಿಷ್ಯಾಯವಣಿದ್ದಾರೆ.<sup>1</sup> ಅನೇಕ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಮಾರ್ಕನು ಮೊದಲಾಗನಾಗಿ ಬರದನು ಏನ್ನುವ ಅಂಶವನ್ನು ಅವರು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.

ಮತ್ತಾಯ, ಮಾರ್ಕ, ಮತ್ತು ಲಾಕ (“ಅಂಶ ನೂಡಿ ಸುವಾರ್ತೆಗಳು”) ಈ ಸುವಾರ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ಯೆಯತೆಯನ್ನು ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬರವಣಿಗೆ ಆತಕೊಂಡಿರುವದು ಮತ್ತು ಬರವಣಿಗೆಯ ಕುಮವನ್ನು ತ್ವಿಷಿತವಂತಾಗಿದೆ. ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ “ಅಂಶನಾಜಿ” ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಸಂಖಾದ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಆದುದಲಿಂದ ಭಾಷಾ ಅರ್ಥಾಯಿನದ ರಳಿಕುಟ್ಟದಲ್ಲಿ, ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅರ್ಥ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಮಾರ್ಕನು ಮೊದಲು ಬರದನೆಂದು ಹೇಳಲು ಹೈತ್ರೋಟ ಮಾಡುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಮಾರ್ಕ, ಮತ್ತಾಯ, ಲಾಕ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಒಳಗಿನ ಸಂಬಂಧವು ಅದೆಲ್ಲವುಗಳನ್ನು ಓದುವದರ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಬನಗೊಂಡಿದೆ. ಮತ್ತಾಯ, ಮಾರ್ಕ, ಲಾಕ ಮತ್ತು ಯೋಹಾನರೆಲ್ಲರ ನಾಲ್ಕು ಸುವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಕೆಡಲು ಹಬಿತ್ತುತ್ತನು ಹೀಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡಿದನು. ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ, ಬಹುಶಃ ಅವರು ಒಬ್ಬಿಗೆಂಬು ಆತಕೊಂಡಿರಬಹುದು; ಬಹುಶಃ ಅವರು ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿರುವ ಬಿಜಾರ ವಸ್ತುವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿರಬಹುದು. ಅವರು ಇಜ್ಞಾಬ್ರಾಗಿ ಇದ್ದಿರಬಹುದು. ಭಾಷಾ ಅರ್ಥಾಯಿನದ ಮುಖಾಂತರ ಮಾತ್ರ ಯಾವ ಸುವಾರ್ತೆ ಮೊದಲು ಬಂತು ಎಂದು ನಾವು ತಿಜಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.<sup>2</sup>

ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಾಲ್ಕು ಸುವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗ್ಬಿರುವ ಅತನು ಒಂದೇ ಸುವಾರ್ತಾ ಸಂದೇಶವನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ಕೊಟ್ಟಿನು. “ಸುವಾರ್ತೆ”ಗೆ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದ (euangelion), ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ತೀಸುತ್ತಿನು ಈ ಭಾಷಾಕ್ರತೆಯೇ ಬರುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದನಂದೇಶ ಬಿವರಿಸಲು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಮಾನವರಿಗೆ ರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ತನೆನ್ನುಂಡಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರುವನೆಂದು ಬಿವರಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಾರ್ಕನು ತನ್ನ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲಾಗಿ ವಾಕ್ಯನಾಱಿನಲ್ಲಿ

“ಸುವಾರೆ” ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದೆ ಅಗಿದೆ ಅದು ಸಂತರೆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಇತರ ಮಾರು ಸುವಾರೆಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಜೀವನದ ದಾಖಲೆಗಳಿಗೆ ಶಿರೋಮನಾಮೆ ಅಗ್ರಂಥಂತಾಯತ್ತ.

ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರೆಯು “ರಾಜ್ಯವೈಭವದ ಸುವಾರೆ”ಯಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಯಾಕೆಂದರೆ ನಜರೇತಿನ ಯೇಸುವನ್ನು ಬಂದಿರುವ ರಾಜನಂತೆ ತೋಲನಲಾಗಿದೆ. “ರಾಜ್ಯವು” (basileia) ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವು ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ<sup>3</sup> 162 ನಾಲಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ನಂಬಂಧ ಹಣ್ಣರುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬವತ್ತೆಯು ನಾಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ! ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲ ಬಂದಿರುವ “ಪರಿಳೀಕರ ರಾಜ್ಯವು” ಎನ್ನುವ ಹೇಳಕೆಯು ಅನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿದೆ, ಈ ಶಬ್ದವು ಮಾರತ್ತಿರುವ ನಾಲ್ಕು<sup>4</sup> ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. “ದೇವರ ರಾಜ್ಯ” ಎನ್ನುವ ಹದವನ್ನು ಇತರ ಸುವಾರೆಗಳಲ್ಲ ತಮವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದರೆ ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲ ಕೇಂದಲ ನಾಲ್ಕು ನಾಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ಹೊನ ಬಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ ಯೇಸುವನ್ನು “ರಾಜ್ಯ” ನೆಂದು ಕೊನೆಹಕ್ಕ ಮಾರತ್ತೆಯು ನಾಲಿ ಮತ್ತು ಅತನೆ “ಆಡಳಿತ್” ಕೊನೆಹಕ್ಕ ಆಯ ನಾಲಿ ನಂಮಾಡಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ತಮವಾಗಿ ಅತನನ್ನು “ಕರ್ತನು” (kurios) ಎಂದು ನಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಮಾರತ್ತಿರುವ ನಾಲಿ ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲ ನೂಡಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ಮತ್ತಾಯನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲ “ಸಭೆ” (ekklēsia) (16:18; 18:17) ಎಂದು ಬರೆದಿರುತ್ತಾನೆ. ಇದರಧಾರ್ಥ “ಸಭೆ,” “ಸಮಾಜ” ಅಥವಾ “ಕರೆಯಳ್ಳಿರುವ ಜನರ ಗುಂಪು.” ಈ ಶಬ್ದವು ಅಷ್ಟೋನ್ಲರ ಕೃತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲ ಹಲವು ಭಾಲ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ಆದರೆ “ರಾಜ್ಯವು” ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ವಿರಳವಾಗಿ ಆ ಪುನ್ರೂಕ್ತದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ.

ಮತ್ತಾಯನಲ್ಲ ದೇವರಲ್ಗೆ ತಂದೆಯಂದು ನೂಡಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ಯೇಸುವನ್ನು ನೂಡಿಸಿ “ದೇವ ಕುಮಾರ”ನೆಂದು ಏಕು ನಾಲಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. R. T. France ರವರು ನಾಲ್ಕು ಜನರನ್ನು ಹಣ್ಣಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ:

ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ, ... ಯೇಸು ದೇವಕುಮಾರನು ಎಂಬ ಭಾಷೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಮಾತ್ರಾನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ ಆದರೆ ಅತನ ಕುಲಕು ಸ್ವರ್ಪಃ ದೇವರೆ ಹೇಳದ್ದಾನೆ (3:17; 17:5), ಸ್ವೇತಾನಂಸಿಂದ ದೇವರ ಶಬ್ದವನ್ನು ತುತ್ತಿದ್ದುವಿಸಿದ್ದಾನೆ (4:3, 6), ದೇವ್ಯಗಳ ಮತ್ತು ಅಲೌಕಿಕ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಾತಾಡಿದ್ದು (8:29). ಅಥವಾ ಶಿಷ್ಯರು ತಿಜದುಕೊಂಡರೆ ಯೇಸುವಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲ ಆಷವಾಗಿ ತಿಜದುಕೊಳ್ಳಲು ಹೂರಂಜಿಸಿದರು (14:33; 16:16-17).<sup>5</sup>

“ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನು” ಎಂದು ಯೇಸುವಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾಗುವ ಸ್ವರ್ಪಃ ಗುರುತಿಸುವ ಈ ಶಬ್ದವು ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲ ಮಾರತ್ತೆನ್ನೂಂದು ನಾಲಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ, ಈ ವಿಷಯವು ಮಾನವಿಯತೆ ಕುಲತಾಗಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳದೆ (ಯಿಹೆಚ್ಚಿಲನಾಲ್ಲಿದಂತೆ), ಆದರೆ ಇದು ದಾಸಿಯೀಲ 7:13, 14ರಲ್ಲ ತುವಾದನೆಯ ದಶನದಲ್ಲ ನಹ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ, ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ಒಂದು ನಾಲಿ ದೊಡ್ಡದಲ್ಲ ಬರುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಪೂರ್ವದಿನಗಳ ಹೊದಲುಗೊಂಡು ಅಂತ್ಯವಿರದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸ್ಪೀಕರಿಸುವನು ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.

### ರ್ಯಂಧಕರ ಮತ್ತು ಶರೋನಾಮು

ರ್ಯಂಧಕರನ ಹೆನರನ್ನು ಬಿಶೇಷವಾಗಿ ಈ ಕೃತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೂಡಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಹೇಗಿದ್ದರೂ ಅ ಪುನ್ರೂಕ್ತವು “ಮತ್ತಾಯನು ಬರೆದ ಸುವಾರೆ” ಎಂದು ಎರಡನೆಯ ಶರ್ತಮಾನನ್ನಿಂತೆ ಹೊದಲೆ ಇದು ತಿಜದಿರುತ್ತದೆ. Donald. A. Hagner ಅವರು ಮತ್ತಾಯನು ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ

ನುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಬರೆದಿರುವನೆಂದು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಂಬುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ:

ಇಜ್ಞಾಪರೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಮಾಹಿತಿ ತ್ರೈಕಾರ ಅರ್ಪೊನ್ತುಲರೆಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ಆದ ನಭೀಯೋಂದಿಗೆ ನಾಯಕನಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಈ ನುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಮತ್ತಾಯಿಸಿಗೆ ಆಯೋಳಿಸುವದಕ್ಕೆ ನಂಬುವಂಥ ಉತ್ತಮವಾದ ಕಾರಣಗಳಿವೆ (ಆತನ ಹೆಸರನ್ನು ನುವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಅರ್ಪೊನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 1:13ರಿಳ್ಳ ಶ್ರವಣಪೀಠಿನಲಾಗಿದೆ).<sup>6</sup>

ಈ ಪುನ್ತರೆಕ್ಕೆ ಬೇಲೆ ಶಿರೋನಾಮೆ ಹೊಂದಿಕ್ಕೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಬೇಲೆ ಯಾವುದೆ ರ್ಯಂಥಕರ್ತನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಬಲವಾದ ನಾಶಿಗಳು ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಪುನ್ತರೆಕ್ಕೆ ಮತ್ತಾಯಿನೇ ರ್ಯಂಥಕರ್ತನೆಂದು ನಂಬಲು ಬಹಕ ಕಾರಣಗಳಿವೆ. ಅರ್ಪೊನ್ತುಲನಾದ ಮತ್ತಾಯಿನು “ಅಲ್ಲಾಯಿನ ಮಗ” (9:9).

ಮತ್ತಾಯಿನು ನುಂಕವನೂಲ ಮಾಡುವವನಾಗಿದ್ದನು, ಯೇಸು ಕರೆಯಿವಾಗ ಅವನು ನುಂಕದ ತಣ್ಣೀಯಲ್ಲದನು (ಲಾಕ 5:27). ಮತ್ತಾಯಿನು ತನ್ನ ನುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲ “ಲೀಬಿ” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲ, ಮಾರ್ಕ ಮತ್ತು ಲಾಕದಲ್ಲ “ಲೀಬಿ” ಎಂದು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ಮಾರ್ಕ 2:14, 15; ಲಾಕ 5:27-29). ಈ ಪುನ್ತರೆಗಳಲ್ಲಿ ಅರ್ಪೊನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಪಳಿಸ್ತಂತೆಯೇ ಅರ್ಪೊನ್ತುಲರನ್ನು ಹೆಸರಿಸುವಾಗ ಆತನ ಹೆಸರನ್ನು “ಮತ್ತಾಯಿ” ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. “ಲೀಬಿ” ಎಂದು ಕರೆದಿರುವುದಿಲ್ಲ (ಮಾರ್ಕ 3:18; ಲಾಕ 6:15; ಅರ್ಪೊನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 1:13).

ಮತ್ತಾಯಿನನ್ನು “ಲೀಬಿ” ಎಂದು ಕರೆದರು ನಹ ಅವನು ಲೀಬಿ ವಂಂಶಾನ್ನನು ಎಂದು ಅವಶ್ಯಕವಾದ ನಾಜನಿಗಳು ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಒಂದು ತೀವ್ರಾನವು ಆತನ ಹೆಸರನಿಂದಲೇ ಆದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಲೀಬಿ ಕುಲದಪರ ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಗೊರವಪೂರ್ಣವರು ಮತ್ತು ಜನಲಿಗೆ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತಿರುವಂಥವರು ಆಗಿದ್ದರು, “ಲೀಬಿ” ಎನ್ನುವ ಹೆಸರು ಯೆಹೂದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿತ್ತು. ಕ್ರಿಸ್ತನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಲೀಬಿಯರು ಬ್ರಜ್ರಾಗಿದ್ದರು, ಮತ್ತಾಯಿನು ನುಂಕವನ್ನು ವನೂಲ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ನಿರಾಕರಿಸಿ ಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲನಲು ಒಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವದು ನಂಬಲು ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ಮತ್ತಾಯಿನ ಮೆದಲು ನುಂಕವನೂಲಗಾರನಾಗಿರುವದಲಿಂದ ತನ್ನ ನಾಮಧ್ಯಾದಿಂದ ನುವಾರ್ತೆ ಬರೆಯಲು ನಹಾಯಿವಾಯಿತು. ಕೆಲವರು ಕೆನ್ನೋಂಬಿಸಿಂದ ಬಂದವರು, ಮತ್ತಾಯಿನು ನಹ ಅಜ್ಞಾಂದಲೇ ಇರುವದಲಿಂದ ಆತನಿಗೆ ಗ್ರೀಕ್ ಮತ್ತು ಆರಾಬಿಕ್ ಭಾಷೆಗೊತ್ತಿರುವದಲಿಂದ ಅನೇಕ ನಂಬ್ಯೆ ದಾಖಲೆ ಮಾಡಲು ನಹಾಯಿವಾಯಿತು. ಯೇಸುವಿನ ಅನೇಕ ನಂಗತಿಗಳು ಬೋಧನೆಗಳು ಮತ್ತು ಸೇವೆ<sup>7</sup> ನಲಯಾದ ಲೀಡಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದನು ಎಂದು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ನಂಶಯಿಬಿಲ್ಲ. ಮತ್ತಾಯಿನು ಯೇಸುವಿನ ಶಿಷ್ಯರ ಗುಂಪಿಗೆ ಈತನು “ದಾಖಲಾನುವವನು” ಆಗಿದ್ದನು ಎಂದು ಕಣ್ಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.<sup>8</sup>

## ಎತ್ತಾಭಾಗ

ಮತ್ತಾಯಿನ ನುವಾರ್ತೆಯನ್ನು “ಇಜ್ಞಾಯಿರ ನುವಾರ್ತೆ”ಯೆಂದು ಕೆಲವು ಸಮಯ ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು. ಹ್ರಾವ ಕಾಲದ ನಭೀಯ ಬರಹಗಾರರು ಮತ್ತಾಯಿನು ಮೂಲ ಬರಪಟಿಗೆಯನ್ನು ಹಿಂಬಣೆ/ಆರಾಬಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಅನೇಕ ಆಧಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ನಂತರ ಅದನ್ನು ಯೆಹೂದಲಾಗಿ ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಯೆಸೆಜಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಕಾರ, ಹಾಹಿಯನ್ ಆವರು “ಮತ್ತಾಯಿನು ದೈವವಾಟಿಯನ್ನು ಹಿಂಬಣೆ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ” ಬರೆದನು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈಂಜನ ಆವರು, ಮತ್ತಾಯಿನ

ಸುವಾರ್ತೆಯ “ಯಹಂದ್ಯ ಮತದಿಂದ ಮತಾಂತರಗೊಂಡವಲಾಗಿ ಸಿದ್ಧ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯಿ”<sup>9</sup> ಪ್ರತ್ಯಪದಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಯನೆಣಿಯನ್ನು ಸಹ ಹೇಜದ್ದಾನೆ, ಅಲೆಗ್ನಾಂಡಿಯಾದ ಹಾಂಥಿನಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಾರ (ತೀ.ಶ. 170), ಭಾತೋಲೊಮಾಯನು ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಮತ್ತಾಯನ್ನು ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಭಾರತ<sup>10</sup> ದೇಶದಲ್ಲಿ ನೇಡಿದ್ದನು ಎಂದು ಹೇಜದ್ದಾನೆ. ಬರನಿಯನ್ನರವರು “ಮತ್ತಾಯನು ಬರೆದಿರುವ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಿಜಿಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಶ್ರಾಂತಿಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹಂಚಿದನು, ಆದರೆ ಹೆಲ್ಟನು ಮತ್ತು ಹೊಲನು ರೋಮನಲ್ಲಿ ಸುವಾರ್ತೆ ನಾರುತ್ತಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಸಭೆಯ ಅಂತಿಪಾರವನನ್ನು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು”<sup>11</sup> ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆಗ ಜೀರೂಮ ಅವರು ಮತ್ತಾಯನು ಯಾದಾಯದಲ್ಲಿರುವಾಗ ಹಿಜಿಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಬರೆದನು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.<sup>12</sup>

ಮತ್ತಾಯನು ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಿಬ್ರು/ಆರಾಬಿಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದನು ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿವೆ. ಹೊದಲನೆಯಾಗಿ, ಶೂದ ಕೈಸ್ತರ ನಾಹಿಯೆದಲ್ಲಿ ಹಿಬ್ರು/ಆರಾಬಿಕ್ ನಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತಾಯನ್ ಸುವಾರ್ತೆಯಿಂದ ಯಾವ ಉಲ್ಲೇಖನೆಗಳು ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳು ಇಲ್ಲ. ಎರಡನೆಯದು, ಮತ್ತಾಯನ್ ರೀತ್ಕ್ ವಾಕ್ಯಭಾಗಗಳು ನೆಷ್ಟೆಜಿಂಟ್ (LXX) ಸಿಂದ ಉಲ್ಲೇಖನಲಾಗಿದೆ, ಮತ್ತು ಈ ಚಾನ್ತವರ್ಪು ಮತ್ತಾಯನ್ ಸುವಾರ್ತೆಯು ಹಿಬ್ರು/ಆರಾಬಿಕ್ ಭಾಷಾಂತರದ ವಿರೋಧ ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಮೂರನೆಯಾಗಿ, ರೀತ್ಕ್ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಶಭ್ಗಗಳ ರೀತ್ಕ್ನಲ್ಲಿ ನಾಧ್ಯಿಕಿರುವದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇದರಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (6:16; 16:18; 21:41; 24:30).<sup>13</sup> ನಾಲ್ಕನೆಯಾಗಿ, ರೀತ್ಕ್ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ಭಾಷಾಂತರದಂತೆ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ. Leon Morris ಅವರು ಈ ಚಾನ್ತವರ್ಪನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ:

ಈ ಮತ್ತಾಯನ್ ಸುವಾರ್ತೆ ತುಂಬಾ ಶ್ರಾಂತಿನಷ್ಟಾದ ನೆಮೆಟಿಕ್ (ಶೇಷನ ಪಂಶ್ಫರ್) ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ ಎಂದು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದ ಒಷ್ಟಂದಿಬಿದೆ ಎಂಬ ವಾಸ್ತವಿಕತೆ ಹೊಡಲನೆಯಾಗಿದೆ. ಏರಡನೆಯದು, ಮತ್ತು ಇನ್ನೊಂದು ಲಿತೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಹೊಂದಿರುವ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಭಾಷಾಂತರ ಹೊರತುಹಡಿಸಿ ರೀತ್ಕ್ ಮೂಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರದದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂಬುವ ವಾಸ್ತವ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅನೇಕ ಹಂಡಿತರು ನಾವು ಹೊಂದಿರುವ ರೀತ್ಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ಸುವಾರ್ತೆ ಹಿಬ್ರು ಅಥವಾ ಅರೆಬಿಕ್ ಮೂಲ ಗ್ರಂಥದ ಅನುವಾದವಲ್ಲಿವೆಂದು, ಆದರೆ ಒಂದು ಹೊನ ತಿಂದಿದ್ದ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ನಂಬುತ್ತಾರೆ.<sup>14</sup>

Jack P. Lewis ಅವರು ಮತ್ತಾಯ ಈ ಲಿತೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ,

... ಸಭೆಯ ಹಿಂತಿಯ ಮೂಲಭಾಷೆಯ ಹಿಬ್ರುನಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡಿದ್ದರು ಎಂಬುದು ನಿಜವಾದರೂ, ಅವರು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದ ರೀತ್ಕ್ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೂ ಅವರು ಮಾತಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಗೂ ಎಂಥಿಕ ನಂಬಂಧವಿದೆಯಿಂಬ ಕಷ್ಟವಾದ ತ್ವರ್ತಿಗೆ ನಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೊರತುಹಡಿಸಿ ಅವರು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ರೀತ್ಕ್ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಲಿಟ್ಟಿದ್ದ ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>15</sup>

ಒಂದು ಹೇಳಿ ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರ್ತೆ ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದರೆ, ಸಭೆಯ ಹೇಜಕೆಯನ್ನು ಜಯ್ಯಿ ನಮ್ಮೆಲ್ಲ ಯಾವುದೇ ಕಷ್ಟಿಗೆ ಕಾಣುವ ಅಧಾರಗಳಲ್ಲ. ಯಾವ ಮೂಲಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದರೂ, ತ್ವರ್ತಿನು ಮೆಸ್ಸಿಯನ್ ನಿರ್ಬಂಧಿತಿಯನ್ನು ಪೂರಣಗೊಳಿಸುವವನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಯಿಹಾದ್ಯರನ್ನು ನಂಜನುವದಕ್ಕೆ ಉದ್ದೇಶಗೊಂಡು ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಮತ್ತಾಯನಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ನಾಲ್ಕಿ ಹೇಳಿವರೆನೆಂದರೆ “ತ್ವಾದಿಯ ಮಾಂತರ ಹೇಜದ ಮಾತು

ನೇರವೇರುವಂತೆ ಇದು ಅಯಿತು” (21:4). ಆತನು “ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಿಂದ ಉಲ್ಲೇಖಸಿ ಅಥವಾ ನೂಜಿಸಿ ನುಮಾಯ ರೆ ನಾಲ ಕೆಲವು ನಾಲ ಹಿಬ್ರೂ ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಿಂದ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ನಾಲ ಗ್ರೀಕ್ ಸೆಪ್ಟಂಜೆಂಬ್ ಯಿಂದ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾರೆ.”<sup>16</sup> ಈ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು “ಮೊಲೆ ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರದಳಿಯೂ ಪ್ರವಾದಿಗಳ ಗ್ರಂಥದಳಿಯೂ ಕೀರ್ತನೆಗಳಳಿಯೂ” ಇರುವ ಹೇಳಿಗೆಗಳನ್ನು ನೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಹಿಬ್ರೂ ಸರ್ವಪೇಡದ ಎಲ್ಲಾ ವಿಭಾಗಗಳಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ (ಲಾಕ 24:44).

ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲ ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಆಧಾರ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಭಾಯಿ ಲೇಟಿಯಲ್ಲ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೆಲವು ಕೀಸ್ತನಲ್ಲ ಮಾತ್ರ ನೇರವಾಗಿ ನೇರವೇಲರುವ ಪ್ರವಾದನೆಗಳಾಗಿವೆ. ಇತರ ಪ್ರವಾದನೆಗಳು ದ್ವಿನುಣವಾಗಿ ನೇರವೇಲರುವವು, ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಪ್ರವಾದಿಯ ಸಮಯದಲ್ಲ ನೇರವೇಲರುವವು, ಅದನ್ನು ಹಿಂಬಾಳಸಿ ಕೀಸ್ತನಲ್ಲ ಶೈಲಿಕ್ಕಾದ ನೇರವೇಲಕೆಯಾಗಿರುವವು. ಮುಂದೆ ಕೆಲವು ಆಧಾರ ವಾಕ್ಯಗಳು ಅಕ್ಷರವಿನಾಗ್ನಕ್ಕನುಗ್ರಾಮವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಭಾಯಿ ಪ್ರತಿ ಭಾಯಿಗಳ ವಿಧಾನ, ಜನರು, ಘಟನೆಗಳು, ಮತ್ತು ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆ ಆಜರಣೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ “ಮುಂದಿನ ಭವಿಷ್ಯಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಸಿಕ್ಕಿತ್ವಾದ ಆಧಾರ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡುದೆ” ಹೊನ್ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ ನೇರವಾದ ಅನುರಾಜಕೆ ಕೊಳ್ಳಿಸುವದರ ಬಗ್ಗೆ France ರವರು ವಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ.<sup>17</sup>

ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಕೀಸ್ತನ ವಂಂಜಾವಜಯ ಕ್ರಮದೊಂದಿಗೆ ಹೂರಂಭ ವಾಗುತ್ತದೆ (1:1-17). ಆತನ ಕುಟುಂಬದ ಕುಲತು ಇರುವ ಪದಗಳು ಅನ್ಯಾಲೋಗಿಸಲ್ಪಿತಾಗಿ, ಯೆಹುದ್ಯಾಲೀಗೆ ತಂಬಾ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಅವಲಾಗಿ, ಇದು ನಿಕ್ಷಯವಾಗಿ, ಬರಹಗಾರನು ನಂಬ್ರೂಣಂವಾಗಿ ಯೇನು “ದಾಬಿದ ಕುಮಾರನು” ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡದನ್ನು ಸಿರಾಹಿಸುವದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅದಲಿಂದ ದಾಬಿದನ ಸೀಂಹಾನನಕ್ಕೆ ಆತನು ನಲಿಯಾದ ಹಕ್ಕುದಾರನು ಆಗಿದ್ದಾನೆ.

### ನಂತರೋಜಿನೆ

ಮತ್ತಾಯನ ಕೀಸ್ತನ ಜೀವಿತ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಗಳ ಕುಲತು ಸುಂದರವಾದ ಮತ್ತು ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾದ ಲೇಟಿಯಲ್ಲ ಜೋಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಈ ಪ್ರಸ್ತಾಪವು ಹನ್ನೆನ್ನಿಂದು ಭಾಗಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಆರು ಭಾಗಗಳು ಕಥಾ ಸಂಗ್ರಹಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿವೆ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಯೇನುಬಿನ ಕಾರ್ಯಗಳು<sup>18</sup> ನಂಯೋಜನಲಾಗಿದೆ. ತದನಂತರ ಬಂದು ಭಾಗಗಳು ಆತನ ಬೋಧನೆಗಳ ಒಂದರ ತರುವಾಯ ಒಂದು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ:

ಕಥನ ವಿಭಾಗ:	ಬೋಧನೆಯ ವಿಭಾಗ:
1:1-4:25	5:1-7:27
8:1-9:38	10:1-42
11:2-12:50	13:1-52
13:54-17:27	18:1-35
19:2-22:46	23:1-25:46
26:2-28:20	

ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬೋಧನಾ ವಿಭಾಗವು ಭಾಷಾಂತರದ ವಾಯಾಖ್ಯನದೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯ ವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ, “ಯೇನು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳ ಮುಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ” (7:28, 29; 11:1; 13:53; 19:1; 26:1).

## ಅಧ್ಯಾತ್ಮರೂಪ

ಮತ್ತಾಯನ ತನ್ನ ನುವಾರೆಯಲ್ಲ ಯೀಂನು ನಿದೀಣಣವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಇಪ್ಪತ್ತು ಅಧ್ಯಾತ್ಮರೂಪನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದರಲ್ಲ ಮೂರು ಕಾರ್ಯಗಳು ಅನಾದ್ಯವಾಗಿವೆ: ಇಬ್ಬರು ಕುರುಡರು ತರಿಗಿ ಧೃತಿಪಡೆಯಕೊಂಡಿದ್ದು (೪:೨೭-೩೧), ದೇಹ ಹಿಡಿದಿರುವ ಮಾರಕನನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು (೯:೩೨, ೩೩). ಮತ್ತು ಹೇತುನು ಬೀಳಿನ ಬಾಯಿಲ್ಲ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ನಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದು (೧೭:೨೪-೨೭). ಇತರ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರೂಪ ಮತ್ತಾಯನನ್ನು ದಾಖಲಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅವೆಲ್ಲಪ್ರಗಳ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾರ್ಯಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೆಂಬುದು: ಹೆನ್ನಲಿಲ್ಲದ ಕುತ್ತರೋಗಿ (೪:೨-೪), ಶತಾಧಿಪತಿಯ ಅಳು (೫:೧೩), ಹೇತುನ ಅತ್ಯ (೪:೧೪, ೧೫), ಗದೆಲೆನಿನ ದೇಹಕಿಡಿದಿರುವವನು (೪:೨೮-೩೪), ಹಾಶ್ವಿವಾಯ (೭:೨-೪), ರಕ್ತ ಕುಸುಮ ರೋಗಬಿದ್ದ ಹೆಂಗನು (೭:೨೦-೨೨), ಕೈ ಬತ್ತಿದ್ದವನೊಬ್ಬನು (೧೨:೯-೧೩), ಕಾನಾನ್ಯಾಸದ ಸ್ತ್ರೀಯ ಮಗಳು (೧೫:೨೧-೨೮), ದೇಹಕಿಡಿದ ಹುಡುಗನು (೧೭:೧೪-೨೧), ಮತ್ತು ಯೆಲಿಕೆ ಹತ್ತಿರ ಇಬ್ಬರು ಕುರುಡರು (೨೦:೨೯-೩೪). ಯೀಂನು ನಹ ಅನೇಕ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರೂಪನು: ಜರುಗಾಳ ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿದನು (೪:೨೩-೨೭), ಯಾಱಿರನ ಮಗಳನ್ನು ಮರಣದಿಂದ ವಜ್ಜೀಸಿದನು (೭:೧೮-೨೬), ಬದು ನಾಬಿರ ಜನಲಿಗೆ ಉಚ್ಚ ಮಾಡಿಸಿದನು (೧೪:೧೩-೨೩), ನೀಲನ ಮೇಲೆ ನಡೆದನು ಮತ್ತು ಜರುಗಾಳಯನ್ನು ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿದನು (೧೪:೨೪-೩೩), ನಾಲ್ಕು ನಾಬಿರ ಜನಲಿಗೆ ಉಚ್ಚ ಮಾಡಿಸಿದನು (೧೫:೩೨-೩೮), ಮತ್ತು ಅಂಜಲರದ ಮರಣನ್ನು ಶಿಹಿಸಿದನು (೨೧:೧೯-೨೧). “ಮಾರಕರಾದಿದ್ದವರು ಮಾತಾಪಿತ್ರನ್ನೂ ಕೈಕಾಲಿಲ್ಲದವರು ಸ್ವಷ್ಟವಾದದ್ದನ್ನೂ ಕುಂಟಲಿಗೆ ಕಾಲುಬಂದದ್ದನ್ನೂ ಕುರುಡಲಿಗೆ ಕಣ್ಣಬಂದದ್ದನ್ನೂ ಜನರು ಕಂಡು ಆಜ್ಞಾಯಂಚಪ್ಪೆ ಇಂತ್ಯಾಯೀಲ್ ಜನರ ದೇವರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು” (೧೫:೨೯-೩೧) ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮಿತಾಗಿ ಬಿವಲನಲಾಗಿದೆ.

## ಬೋಧನೆಗಳು ಮತ್ತು ನಾಮ್ಯಗಳು

ಮತ್ತಾಯನ ನುವಾರೆಯ ಯೀಂನುಬಿನ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ವಿನ್ಯಾಸರವಾಗಿ ಹೇಳತ್ತದೆ. ಈನೆ ಹಕ್ಕ ಈ ಪ್ರಸ್ತಾಪಕ್ತ ಪ್ರತಿ ಶತ ೬೦ರಷ್ಟು ಯೀಂನುಬಿನ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತದೆ. ಕರ್ತವ್ಯನ ಬದು ಉಪದೇಶಗಳ ಭಾಗಗಳಲ್ಲ ಇತನ ಆರು ನುಡಿಂಫ್ರೆ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಒದಗಿಸಲಾಗಿದೆ:

1. ಬೆಷ್ಟೆದ ಮೇಲೆ ಶ್ರನಂಗ (ಅಧ್ಯಾಯಗಳ ೫-೭);
2. ಯೀಂನು ಹನ್ನೆರಡು ಜನಲಿಗೆ ಜವಾಬ್ದಾರಿಕೆಂಬಿದ್ದು (ಅಧ್ಯಾಯ ೧೦);
3. ಪರಲೋಕ ರಾಜ್ಯದ ನಾಮ್ಯಗಳ (ಅಧ್ಯಾಯ ೧೩);
4. ಪರಲೋಕ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಜೀವನ (ಅಧ್ಯಾಯ ೧೮);
5. ಯೀಂನು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಥಲನಾಯರನ್ನು ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ ಗದಲಸಿದ್ದು (ಅಧ್ಯಾಯ ೨೩) ಮತ್ತು ಎಣ್ಣೆ ಮರಗಳ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ತ್ವಾದನಾತ್ಮಕ ನುಡಿಂಫ್ರೆ ಸಂಭಾಷಣೆ ಹೇಳಿದ್ದು (ಅಧ್ಯಾಯ ೨೪, ೨೫).<sup>೧೯</sup>

ಬೆಷ್ಟೆದ ಮೇಲನ ಶ್ರನಂಗವು ಮತ್ತಾಯನಿಗೆ ಅನಾಥಾರಣವಾದ ಶ್ರನಂಗವಾಗಿದೆ. ಯೀಂನು ನಮಭೂಮಿಯಲ್ಲ ಮಾಡಿದ ಶ್ರನಂಗವನ್ನು ಲೂಕನು ಸೇಲಸಿದ್ದಾನೆ ಕೆಲವು ಬಿಷಯಗಳು ಅದರಲ್ಲ ಇವೆ ಅದರೆ ಅದು ಒಂದು ನುಡಿಂಫ್ರೆ ಉಪದೇಶವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ (ಲೂಕ ೬:೧೭-೪೯). ಮತ್ತಾಯನು ಮಾತ್ರ ನಾಜ್ಯಯ ತೇಹಿನ ದೃಶ್ಯಗಳು ಚರ್ಚೆಸಿದ್ದಾನೆ (ಅಧ್ಯಾಯಗಳು ೧೩; ೨೫).

ನಾಮ್ಯಗಳ ಹೇಗೆ ಬಿಂಗಡಿಸಲಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವದರ ಮೇಲೆ ಇದು ಅವಲಂಭನೆಗೊಂಡಿದೆ,

ಮತ್ತಾಯನು ಕೊನೆಹಕ್ಕ ಹಡಿನಾಲ್ಲಿ ನಾಮ್ಯಗಳನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿದ್ದಾನೆ, ಅದರಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆಂಬಂದು ಅನಾಧಾರಣವಾಗಿದೆ. ಉಂದ ಮೂರು ಸುವಾರ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಜಿಕೊಂಡಿರುವ ನಾಮ್ಯಗಳು ಯಾವವೆಂದರೆ, ಇತ್ತುವವನ ನಾಮ್ಯ (13:1-23), ನಾಸಿವೆ ಕಾಜನ ನಾಮ್ಯ (13:31, 32), ಮತ್ತು ಧೂಕ್ಕಾರ್ಯೇಬ (21:33-41). ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿರುವ ಬಿಶಿಷ್ಟಪಾಠ ನಾಮ್ಯಗಳಾವವೆಂದರೆ, ಒಂದು ಹಣಜಿಯ ನಾಮ್ಯ ಸಂಬಂಧಹೊಂದಿದೆ (13:24-30, 36-43), ಹೊಳೆಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರವ್ಯ (13:44), ಉತ್ತಮ ಬೀಲೆಯ ಮತ್ತುಗಳ (13:45, 46), ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಜೀಸಿದ ಬಲ (13:47-50), ಮನೆ ಯಜಮಾನ (13:51, 52), ಕರಣ ಇಲ್ಲದ ಸೇವಕನು (18:23-35), ಧೂಕ್ಕೇ ತೋಟದಲ್ಲಿ ಕೂಲ ಆಳಗಳ (20:1-16), ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳ (21:28-32), ರಾಜಕುಮಾರನ ಮದುವೆ (22:2-14), ಹತ್ತು ಜನ ಕನ್ಸೆಯರು (25:1-13), ತಳಾಂತರಗಳ (25:14-30).

### ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಫ್ಲಷ್

ಮೊದಲನೆ ಶತಮಾನದ ಕೈನೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಛಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಕ್ರೀಸ್ತರ ದಾಖಲಾತಿಗಳ ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆ ಭಾಗದಿಂದ ಅನೇಕನಾಲಿ ಉಲ್ಲೇಖ ಸಿರಿಪದರಿಂದ ಈ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಮೊದಲನೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬಲವಾದ ರುಜುವಾತನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.<sup>20</sup> ಇದನ್ನು ಬಲವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲು ಹಲವೂರಣವಾದ ನಾಃಕಿಗಳ ಕೊರತೆ ಇದೆ. ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆ ಮತ್ತು ಯೆರೂನಲೇಮ ಮತ್ತು ದೇವಾಲಯ ಕ್ರಿ.ಶ. 70ರಲ್ಲಿ ಜೀಬುಪದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು ಎಂದು ನಂಬಲು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ. ಮತ್ತಾಯನು ಬರೆದಾಗ ಎರಡು ಇದ್ದಿರಲ್ಲಿ ಸಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದವು (24:2, 15-28). ಮತ್ತಾಯನ 24ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದೊಂದಿಗೆ ಬರುವ ಯೆರೂನಲೇಬಿನ ನಾಶನವು ಸಂಬಂಧ ಹೊಂದಿರುವದಲ್ಲಿದೆ ಈ ಅಭಿಖಾಯವನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸುತ್ತದೆ. “ಬೀಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗಿಲಿ” ಮತ್ತು “ಸಿಮ್ಮೆ ಹಲಾಯನವು ಜಿಗಾಲದಲ್ಲಿಯಾಗಲ ಸಿಬ್ಬತ್ತೆ ದಿನದಲ್ಲಿಯಾಗಲ ಆಗಬಾರದೆಂದು ಶೂರ್ಘನನೇ ಮಾಡಿಲ” (24:16, 20) ಎಂಬ ಯೇಸುವಿನ ಬುಧಿವಾದವನ್ನು ಮತ್ತಾಯನು ಸೇಲನಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಪಷ್ಟಣವು ತೆಗಾಗಲೇ ನಾಶವಾಗಿದ್ದರೆ ಇದು ಅನವ್ಯಕ್ತತೆಯಾಗಿ ತೇಲಾರುತ್ತದೆ. ತೆಗಾಗಲೇ ಯೆರೂನಲೇಮ ಇದ್ದಿಂದರೆ ನಿಜವಾಗಿಯ ಮತ್ತಾಯನು ಆ ಬಿಷಯವನ್ನು ನೂತನವಿಡ್ದನು.

ಮತ್ತಾಯ ಸುವಾರ್ತೆಯು ಹೌಲ ಮತ್ತು ಹೆತ್ತನು ರೇಳಿಮನಲ್ಲಿ<sup>21</sup> ಸೇವೆ ಮಾಡುವಾಗ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು Irenaeus ದೃಢಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆತನ ಹೇಳತೆ, ಹಲಗಣಿಸುವದಾದರೆ, 60ರ ಹೂರ್ವದ ದಿನಾಂಕ ಬೀರ್ಕಾರ್ಯೇತ್ತದೆ. J. W. McGarvey ಅವರು ಕ್ರಿ.ಶ. 42 ಮತ್ತು 58ರ ಮಧ್ಯ ಕಾಲ ಎಂದು ದಿನಾಂಕವನ್ನು ನಿಂದಾಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆತನ ಉದ್ದೇಶವನೆಂದರೆ ಮತ್ತಾಯನು ಮೊದಲು ಬರೆದಿದ್ದರೆ, ಲಕಣ ಬರವಣಿಗೆಗಿಂತ ಮುಂಚೆ ಇರಬೇಕಾಗಿತ್ತೆಂದು ವಾದಿಸಿದರು, ಯಾಕೆಂದರೆ ಆತನು ತೋಟಿರುವ ದಿನಾಂಕ ಹೌಲನು ಕೈಸರೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರೆಯಾಗಿರುವದು ಕ್ರಿ.ಶ. 58-60 ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.<sup>22</sup>

ಮತ್ತಾಯನು, ಹಾಲೆಸ್ಟೀನವನ್ನು ಜಟ್ಟ ಮಹತ್ವಂದು ಕಡೆ ನುವಾರೆ ನಾರುವದಕ್ಕೆ ಸೀಧಿಭಿರುವಾಗ ಆತನು ಬೋಧಿಸಿರುವದನ್ನು<sup>23</sup> ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರಕೊಂಡಿದ್ದನೆಂದು ಯನೆಜಿಯನ್ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಯೇಸು ಹರಲೇಂಕತ್ತೆ ಆರ್ಜೇಹಣವಾದ ನಂತರ ಮತ್ತಾಯನು ಹಾಲೆಸ್ಟೀನದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವರ್ಣಗಳ ಸೇವೆ ಮಾಡಿದನೆಂದು ಮತ್ತು ರೇಳಿಮಾ ಜರ್ಕವರ್ತೆಯ ಶೂರ್ಘನದಲ್ಲಿ ಇದುಲಹೋಗಿರುವ ಯೆಹೂದ್ರಾಲ್ಗೆ ಮತ್ತಾಯನು ಸೇವೆ ನಿಬಿಡ್ತ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ಮಾಡಿದನು ಎಂದು ಸಂಪ್ರದಾಯವು ಗುರುತಿಸುತ್ತದೆ. ಸಂಖ್ಯಾದಾಯವು ಆತನ ಬರಹಗಳನ್ನು ಪಶ್ಚಿಮಾ (ಅಥವಿಕ ಇರಾನ) ದೊಂದಿಗೆ, ಇಥಯೋಫಿಯ,

ಸಿಲಯಾ, ಮತ್ತು ಗ್ರಿನ್‌ನೆಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಉಂಟು ಮಾಡುತ್ತವೆ.

ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಮತ್ತಾಯನು ಹಾಲೇಸ್‌ಲೈನ್‌ ಹೊರಗಡೆ ಬರೆದನು ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ನಮ್ಮೆ ವಾದ ನಾಕ್ಕಿಗಳ ಇಲ್ಲ, ಅದರೂ ನಿತ B. H. Streeter's ರವರು ಮತ್ತಾಯನು ಸಿಲಯಾದ ಅಂತಯೋಕ್ಕರಣ ಬರೆದನು ಎನ್ನುವದು ಬಹಳವಾಗಿ ಸ್ಪಿಕಲ್‌ಲಾರಿಂಗ್<sup>24</sup> ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. William Hendriksen ರವರು ಮತ್ತಾಯನು ಬರವಣಿಗೆ ಕುಲತು ಒಂದು ಒಳ್ಳೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ:

ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳದ ಮೂಲವು ಅನ್ನಿತವಾಗಿದೆ. ಹಾಲೇಸ್‌ಲೈನವು ಬರಹಗಳ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಸ್ಥಳವು ಅಥವಾ ನಾಮಾನ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾಂತವಾಗಿದ್ದಲಂದ ಮತ್ತು ಯೆಹೋದ್ಯ ಮಂಬಿರದಲ್ಲಿ ನುರ್ಜಿಗಳ ಅಸಂಭೂಣವಾಗಿ ಇದ್ದ ಕಾರಣ ನಭಾಮಂದಿರದೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಕಳಕೆಂಡಿದ್ದಲಂದ ಮತ್ತಾಯ ಹಿಬ್ರೂ ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪರಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಹಿಬ್ರೂ ನುರ್ಜಿಯೊಂದಿಗೆ ಬಳಸುವದಕ್ಕೆ ನಬೀವರಾಗಿದ್ದಲಂದ ... ತಿ.ಶ. 63-66 ಕಾಲದಿಂದ ದೂರವಿರಲಾರು ಎಂದು ನಾನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಇದ್ದಿಂತಲೂ ಶೂರುವದಲ್ಲಿ ಅಗಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಯಾಕೆಂದರೆ 27:8 ಮತ್ತು 28:15 ಈ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳ ಇ ಕಾಲವು ಅಗಲೆ ಗತಿಸಿಹೊರಿದೆ ಎಂದು ಇ ಕಲ್ಪಾಲ ಸ್ವಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತವೆ.<sup>25</sup>

## ಉದ್ದೇಶ

“ಈ ನುವಾರೆಯ ಉದ್ದೇಶವೇನು?” ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಾ ಹಿಂದಿನ William Hendriksen ರವರು ಈ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ:

1. ಕರ್ತೃಲೀಯ ಲೋಕದಿಂದ ಬೆಳೆತೆಗೆ ಬದಲಾಗಲು. ಹಾಥಬಿಕ ಅಪ್ಪಿಕ ಅನುಭವಯಲ್ಲದ ಬದಲಾವಣೆ ಹೊಂದಿದ ಯೆಹೋದ್ಯರು. ಅವಲಿಗೆ ದಯಹಾಲಸಿದ ಅಧಿಕೃತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ದೇವರ ಕರೆಯಾಗಿತ್ತೇನ್ನು ಪರಿಸ್ಥಿತಿನಾದಿನ ಘೋರವಾದ ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನು ಇವು ಅವಲಿಗೆ ಜ್ಞಾಹಕ ಮಾಡುತ್ತದೆ (10:5ff.; 11:25-29; 23:37-39).
2. ಹಲವರ್ತನೆ ಕೆಗಾಗಲೀ ಹವಿತ್ತಾತ್ಮನ ಬಲದಿಂದ ತೀಸುಸಿಗೆ ತಮ್ಮಾಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ (ಹೆಚ್ಚಾಗಿ) ಯೆಹೋದ್ಯರು ಸ್ಥಿರವಾದ ಪರವರ್ತನಾ ಜೀವನವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು. ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ದೇವರಿಗೆ ಮಹಿಮೆಯಾಗಲಾ, ಇತರಿಗೆ ಅಶೀವಾದಕರವಾಗಿರಲಾ ಅವರು ಹೆಗೆರಬೇಕೆಂದು ಇದು ತೊರುತ್ತದೆ (4:19; 5:16, 43-48; 6:19ff.; 7:1ff., 24-27; ಇತ್ಯಾದಿ.).
3. ಕೆಷ್ಟನಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ಕೃತೆಯ ನ್ಯಾಹಿನುವಿಕೆ (5:17ff.; 6:2ff.; ಅಧ್ಯಾಯ 12; 13:10ff., 54-58; 15:1-20; 16:1-4; ಅಧ್ಯಾಯ 23; ಇತ್ಯಾದಿ.).
4. ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಗಳಿಗೆ ನುವಾರೆ ನಾರಲು (8:5-13; 15:21-28; 28:16-20).<sup>26</sup>

## ಪ್ರಾಣಿಸಿಹೊಷ್ಟುವವರು

ಈ ನುವಾರೆಯನ್ನು ಯಾರು ಹೊಂದಿದರು ಎಂಬ ಬರುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ, ಈ ಪ್ರಸ್ತಾಪದ ಗ್ರಂಥಕರ್ತ ನಾಮದ ಕುಲತು ಜಜೆಯಿಲ್ಲ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಉತ್ತರ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಹೆಗಿದ್ದರೂ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬಿಷಯ ತಿಜದುಕೊಳ್ಳಲು ನಾವು ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪ್ರವಾದನಾ ಮಾತುಗಳು ನಜರೆತಿನ ಯೇಸುವೆ ಮೆಸ್ಸಿಯ ನೆಂದು ನಾಕ್ಕಿಕಲಿಸಿ ದೃಢಪಡಿಸುವುದೇ ಈ ಪ್ರಸ್ತಾಪದ ಹಾಥಬಿಕ ಉದ್ದೇಶವಾದ್ದಲಂದ ಇದು ಯೆಹೋದ್ಯದಿಂದ ಶೂಧಬಿಕವಾಗಿ ಯೆಹೋದ್ಯ ಓದುಗಲಿಗೆ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಮತ್ತಾಯನು ಹಳೆಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪ್ರವಾದನೆಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಯೇಸುವೆ

ತೀನುಂದು ಯೆಹೂದ್ಯರನ್ನು ಒಟ್ಟಿನಲು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಯೇಸು ಮೆಸ್ಸಿಯನೆಂಬ ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಪರೈಸಲು ಯಾವದಾದರೆಂದು ಅಥವಾ ಅಂತಹ ಮತ್ತೊಂದು ಹಡಜಾಲವನ್ನು ಬರಹಗಾರರು ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಬಳಸಿದರು: “ಕರೆನು ಪ್ರವಾದಿ ಮುಖಾಂತರ ಹೇಳದ ಮಾತು ನೇರಮೇರುಹಂತೆ ಇದೆಲ್ಲಾ ನಡೆಯತು” (1:22; ನೋಡಿಲ 2:15, 17, 23; 3:3; 4:14; 8:17; 11:10, 13; 12:17; 13:14, 35; 15:7; 21:4, 42; 26:31, 56; 27:9).

ಮತ್ತಾಯನು ಹೃಥಭಿಕವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯ ಜನರಿಗಾಗಿ ಬರೆದನು, ಪಂಜಾಬಿಯ ದಾಖಿದನ ಮುಖಾಂತರ ಅಭ್ರಹಾಮಸಿಗೆ ತೀನು ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಿಜನುತ್ತೆದೆ ಎಂಬವುದು ಈ ಅಂಶಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲ ನಹಾಯಾಗುತ್ತದೆ (1:1-17). ಪಂಜಾಬಿಗಳ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿವೆ ಅದರೆ ಅನ್ಯಲ್ಲಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಅನತ್ತಿದಾಯಕವಾಗಿವೆ. ಯೇಸು ದೇವರಾಗಿದ್ದರು ನಹ ಅದ್ದುತ್ತ ವಾದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯ ಮುಖಾಂತರ ಆತನು ಶಿಲ್ಪರಾಲಯಾಗಿದ್ದನು. ಕನ್ಯಾಮುಲಯಿಂದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಆತನು ಕೀರ್ತಿಪಡಿದೆಂತಹ ಒಂದು ಪಂಜಾಬಿಯಲ್ಲಿಂದ ಬಂದವನು ಆಗಿದ್ದನು. ಆತನು “ಅಭ್ರಹಾಮನ ಮಗನಾಗಿದ್ದನು,” ಆದ್ದಲಿಂದ ಆತನು ವಾಗ್ನನ ಸಂತಾನವಾಗಿದ್ದನು. ಆತನು “ದಾಖಿದ ಸುಮಾರನಾಗಿದ್ದನು” ಆತನೇ ಇನ್ನಾಯೆಲ್ಲರ ಸೀಂಹಾನನಕ್ಕೆ ಅಧಿಪತಿಯಾಗುವದಕ್ಕೆ ಬಾಧ್ಯತ್ವನಾಗಿದ್ದನು. “ದಾಖಿದ ಸುಮಾರ” ಎನ್ನುವ ಶಿರೋನಾಮವು ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲ ಮೆಸ್ಸಿಯನನ್ನು ನೂಡಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (9:27; 12:23; 15:22; 20:30, 31; 21:9, 15; 22:42).

ಇನ್ನೊಂದು ಬಿಷಯವನೆಂದರೆ ಮತ್ತಾಯ ಪ್ರಸ್ತರವನ್ನು ಓದುವವರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ಮುಂದೆ ಹಿಬ್ರೂ/ಆರಾಬಿಕ್ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಬಿವರಿಸಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ತೆಲುಸಿದ್ದಾರೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ, ಅವರು “ಯೇಸು” ಎಂಬ ಹಿಬ್ರೂ ಹೆಸರಿಗೆ ಅದರ್ಥವು ಅವರಿಗೆ ತಿಜಿದಿರಬೇಕು ಎಂದು ಉಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ (1:21). ಇಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ಮತ್ತಾಯನು (“ಕರೆನು ರಕ್ಷಿಸುವನು”) ಎಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಅನ್ಯರು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅವರು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು (“ಆತನೇ ತನ್ನ ಜನರನ್ನು ಅವರ ಹಾಪಗಿಂದ ಜಡಿಸಿ ಕಾಯಿವನು”). ಮತ್ತಾಯನು ಯೆಹೂದ್ಯ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಅಜರಣಗಳನ್ನು ಬಿವರಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯಿಬಿಲ್ಲ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಆತನು ಮುಂಜಿತವಾಗಿ ತಿಜಿದೂಕೊಂಡಿದ್ದು ಏನೆಂದರೆ ಯೆಹೂದ್ಯ ಓದುಗರು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಆಜಾರ ಹಡ್ಡಿತಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿದ್ದಾರೆಂದು (15:2), ಆದರೆ ಮಾರ್ಕನು ತನ್ನ ಅನ್ಯಜನರ ಓದುಗಳಿಗೆ ಇದರ ಕುಲತು ಬಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಮಾರ್ಕ 7:3, 4). ಹಾಲೆಸ್ತೀನವನ್ನು ಕುಲತು ಒಳೆ ಅಲಬಿರುವ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಭಾಗೀಜೆಕ್ ಬಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇಲ್ಲದ್ದಲಿಂದ ಮತ್ತಾಯನು ಅದನ್ನು ಒಟ್ಟು ಒಟ್ಟನು (ನೋಡಿಲ 24:3; ಮಾರ್ಕ 13:3).

ಈ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಇನ್ನೊಂದು ಸಾಕ್ಷಿ ಯೇಸುವಿಗೆ ಯೆಹೂದ್ಯರ ರಕ್ಷಣೆಗೊಂಡು ಇರುವ ಜಿಂತೆ (10:5, 6; 15:24). ಬರಹಗಾರಸಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ ಕಡೆಗೆ ಇರುವ ಅವಲೋಕನೆ (5:17-20), ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಘಟನಾಯಿರ ಕಡೆಗೆ ಆತನಿಗಿರುವ ಭಾವನೆ, ಇವುಗಳ ಈ ಸುವಾರ್ತೆಗೆ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಲಕ್ಷಣಗಳವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ರುಜುವಾಗಿವೆ. 23:2, 3ರಲ್ಲ, ಅವರು ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ನಹ ಅವರು ತಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯ ಅಜರಣೆಗೆ ಬಂಡಿನಲ್ಲಿಟ್ಟರು (23:13-33).

ಮತ್ತಾಯನು ಹೃಥಭಿಕವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಬರೆಯವಾಗಲು ಅನ್ಯರನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಬರೆಯಾಗಲ್ಲ (2:1-12; 4:15, 16; 8:5-13; 10:18; 12:18, 21; 15:21-28; 24:14; 28:19). Robert M. Grant, ರವರ ಮಾತುಗಳ ಇಲ್ಲ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. “ಮತ್ತಾಯನು ಕೈನೂರಾಗಿದ್ದನು. ಇತನಿಗೆ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಕೇವಲ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಅದರೆ ಇದು ಅನ್ಯರಿಗೂ - ಅಥವಾ ಸಿಜವಾಗಿ ಹೇಳದರೆ, ಮೊದಲು ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಆ ಮೇಲೆ

ಗ್ರಿಂಕಲಿಗೆ (ರೋಮಾನುರ 1:16)"<sup>27</sup> ಎಂದು ಗೊತ್ತಿತ್ತು.

ಮುಂದೆ ಈ ಲಿತಿಯಿಳಿ ಸಹ ಹೇಳಬಹುದು ಮತ್ತಾಯನು ತನ್ನ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೈತ್ತರ ಕಾಲಾವಧಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಜನಲಿಗಾಗಿ ಬರೆದನು, ಯೀಂತು ಮೆಸ್ಸೀಯನು ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯ ಶುರೂರನು, ತನ್ನ ನಭೀಗೆ, ಅತನ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ನಘೋನನ್ತರನಾಗಿರ್ದೂ ಎಂದು ತ್ರೈಕಣಿಸಿದನು.

### ನಂತರ್ಭೇಷ ಪರಿಣಾಮ

ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆಗೆ ಅನೇಕ ನಂತರ್ಭೇಷ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ನೂಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವು ಪುನ್ರೂಪದ ಜೀವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಮುಂದೆ ಬರುವ ನಂತರ್ಭೇಷ ಪರಿಣಾಮ ಯೀಂತು ನಿಂತಿರುವ ಪ್ರಯಾಣದ ಕಾಲಕ್ರಮನುನಾರವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.<sup>28</sup>

- I. ಹೀಲಕೆ (1:1-4:11)
- II. ಗಾಳಿಯದಲ್ಲಿ ನೇವೆ (4:12-13:58)
- III. ಗಾಳಿಯದ ಸುತ್ತಮುತ್ತಾಪನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ನೇವೆ (14:1-16:12)
- IV. ಯೀರಾನಲೇಖಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ (16:13-20:34)
- V. ಯೀರಾನಲೇಖಿನಲ್ಲಿ ಎದುರಿಸಿರುವದು (21:1-25:46)
- VI. ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಹಾಕಲ್ಪಡುವದು ಮತ್ತು ಪುನರುತ್ಥಾನ (26:1-28:20)

ಇನ್ನೊಂದು ನಂತರ್ಭೇಷ ಪರಿಣಾಮ ಈಗಾಗಲೇ ಹಿಂದೆ ಜಜೀವಿಸಿರುವ ರಾಹಿನಲ್ಲವ್ಯಾಪಕ ನಿರ್ಮಾನಗೆ ನಂಬಂಧಪಟ್ಟಿದ್ದು. ಇದು ಹನ್ನೊಂದು ಭಾಗಗಳಾಗಿರುವವು.<sup>29</sup>

- I. ಯೀಂತು ಹಲಿಜಯ (1-4)
- II. ಯೀಂತು ಬೇಡಿಕೆಗಳು: ಹರ್ವತದ ಮೀಲೆ ಮಾಡಿದ ತುನಂಗ (5-7)
- III. ಇನ್ನೂಯೇಲ್ಲಿಗೊಂಡು ಯೀಂತು ಕಾಯಾಗಳು (8; 9)
- IV. ಅಂತೋನ್ತಲಲಿಗೆ ಯೀಂತು ನಿಯೋಗ (10)
- V. ಇನ್ನೂಯೇಲ್ಲರು ಯೀಂತುವನ್ನು ಸಿರಾಕಲಸಿದ್ದು (11; 12)
- VI. ಇನ್ನೂಯೇಲ್ಲರು ಯೀಂತುವನ್ನು ಬಿವರಿಸಿದ ಹರಲೀಳರಾಜ್ಯದ ನಾಮ್ಮೆಗಳು (13)
- VII. ದೇವರ ಹೊನ ಜನರು, ನಭಿ (14-17)
- VIII. ಹರಲೀಳಕ ರಾಜ್ಯದ ಜೀವನ: ಕ್ರಮಾಚಳ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟ (18)
- IX. ಶ್ರಮೀಯ ಶಾರಂಭವಾಗಿರುವದು (19-22)
- X. ಯೀರಾನಲೇಖಿನ ನಾಗ್ಯಯತೀತಂತ್ರ ಮತ್ತು ಏರಡನೆಯ ಬರೋಣ (23-25)
- XI. ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಹಾಕಲ್ಪಡುವದು ಮತ್ತು ಪುನರುತ್ಥಾನ (26-28)

ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದ ನಂತರ್ಭೇಷ ಪರಿಣಾಮ ಯೀಂತು ನಿರ್ಮಾನ ಜೀವನ ಮತ್ತು ಅತನ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಲತು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದೆ:

- I. ಅರನಾದ ಯೀಂತು ನಿರ್ಮಾನ ಮತ್ತು ಶಾರಂಭದ ಜೀವನ (1:1-4:11)
- II. ರಾಜನ ನೇವೆಯ ಶಾರಂಭ (4:12-10:42)
- III. ರಾಜನ ನೇವೆಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳು (11:1-12:50)
- IV. ರಾಜನ ನೇವೆಯನ್ನು ಮಂದುವಲಸಿರುವದು (3:1-18:35)
- V. ಶಿಲುಬೆಯ ಕಡೆಗೆ ರಾಜನ ಪ್ರಯಾಣ (19:1-25:46)
- VI. ರಾಜನ ನೀರೆ, ನಾಗ್ಯಯವಿಜಾರಣೆ, ಮತ್ತು ಶಿಲುಬೆ ಮರಣ (26:1-27:66)
- VII. ರಾಜನ ಪುನರುತ್ಥಾನ ಮತ್ತು ನಿಯೋಗ (28:1-20)

ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

<sup>21</sup>Irenaeus *Against Heresies* 3.1.1. <sup>22</sup>J. W. McGarvey, *The New Testament Commentary*, vol. 1, *Matthew and Mark* (N.p., 1875; reprint, Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 9-10. McGarvey's peripety lists the following points: 1) Jesus' baptism by John the Baptist (Matthew 3:13-17); 2) Jesus' temptation in the desert (Matthew 4:1-11); 3) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 4:12-23); 4) Jesus' ministry in Judea (Matthew 4:24-5:46); 5) Jesus' ministry in Samaria (Matthew 5:47-6:13); 6) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 6:14-7:29); 7) Jesus' ministry in Judea (Matthew 8:1-10:42); 8) Jesus' ministry in Samaria (Matthew 10:43-11:1); 9) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 11:2-12:50); 10) Jesus' ministry in Judea (Matthew 12:51-13:58); 11) Jesus' ministry in Samaria (Matthew 13:59-14:1); 12) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 14:2-15:39); 13) Jesus' ministry in Judea (Matthew 15:40-16:12); 14) Jesus' ministry in Samaria (Matthew 16:13-17:27); 15) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 17:28-18:35); 16) Jesus' ministry in Judea (Matthew 19:1-23:36); 17) Jesus' ministry in Samaria (Matthew 23:37-24:51); 18) Jesus' ministry in Galilee (Matthew 24:52-25:46). <sup>23</sup>Eusebius *Ecclesiastical History* 3.24.6. <sup>24</sup>Streeter, 502. <sup>25</sup>William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 97. <sup>26</sup>Ibid., 98. <sup>27</sup>Robert M. Grant, *A Historical Introduction to the New Testament* (New York: Simon and Schuster, 1972), 130. <sup>28</sup>Adapted from France, 58. <sup>29</sup>Adapted from Dale C. Allison, Jr., "Matthew: Structure, Biographical Impulse and

the *Imitatio Christi*,” in *The Four Gospels 1992*, ed. F. Van Segbroeck, et al. (Leuven: Leuven University Press, 1992), 1208.

### ವಿನ್ಯಾಸಿತಿವ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಪಣಿಗೆ

I. ಅರಸನಾದ ಯೀಎನುಬಿನ ಜನನ ಮತ್ತು ಶ್ರಾರಂಭದ ಜಾವನ (1:1-4:11)

A. ಅರಸ್ಯಾಯ 1: ಯೀಎನುಬಿನ ಜನನ

1. ಚೆಸ್ಟಿಯನಾದ ಯೀಎನುಬಿನ ವಂಶಾವಳಿ (1:1-17)
2. ಯೋಣನೇಷನಿಗೆ ಪ್ರಕರಣೆ ಮತ್ತು ಕನ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಜನನ (1:18-25)

B. ಅರಸ್ಯಾಯ 2: ಯೀಎನುಬಿನ ತ್ರಫಂ ವರ್ಣ

1. ಜೊಳಿಸಿನರ ಭೀಣ (2:1-12)
  - a. ಜೊಳಿಸಿನರ ಯೀರಾನಲೀಬಿನಲ್ಲಿ ಬಂದದ್ದು (2:1, 2)
  - b. ಹೆರೊಳದನು ಧಾರ್ಮಿಕ ನಾಯಕರನ್ನು ಕರೆಸಿದ್ದು (2:3-6)
  - c. ಹೆರೊಳದನು ಜೊಳಿಸಿನರಿಂದಿಗೆ ಗುಪ್ತಪಾದ ಭೀಣ (2:7, 8)
  - d. ಜೊಳಿಸಿನರ ಬೆಳ್ತೆಹೆಚ್ಚೊನಲ್ಲಿ ಬಂದದ್ದು (2:9-12)
2. ಯೀಎನುಬಿನ ಸಂರಕ್ಷಣೆ (2:13-23)
  - a. ಗಾಣತ್ವಕ್ಕೆ ಹಲಾಯನ (2:13-15)
  - b. ಹೆರೊಳದನ ಸಿಟ್ಟು (2:16-18)
  - c. ನಜರೆತಿಗೆ ಹಿಂತಿಗೆಯಾಗಿ (2:19-23)

C. ಅರಸ್ಯಾಯ 3: ಯೀಎನುಬಿನ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ದೀಕ್ಷಾನಾಳುನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆ

1. ಯೀಎನುಬಿನ ಮುಂದಳತ (3:1-12)

2. ಯೀಎನುಬಿನ ದೀಕ್ಷಾನಾಳ (3:13-17)

D. ಅರಸ್ಯಾಯ 4: ಕ್ರಿಸ್ತನ ಶೋಳನೆಗಳ (4:1-11)

II. ರಾಜನ ಸೇವೆಯ ಶ್ರಾರಂಭಮಾಡಿರುವದು (4:12-10:42)

A. ಅರಸ್ಯಾಯ 4 (ಮುಂದುವರಲದದ್ದು): ಯೀಎನುಬಿನ ಸೇವೆಯ ಹಲಜಯ (4:12-25)

1. ಕರೆನೋಂಬಿನಲ್ಲಿ ವಾಸ್ತವಾಗಿದದ್ದು (4:12-17)
2. ತ್ರಫಂ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಕರೆದದ್ದು (4:18-22)
3. ಗಾಣಾಯದ ಶ್ರಾರಂಭದ ಸೇವೆ (4:23-25)

B. ಅರಸ್ಯಾಯ 5: ಹವಂತದ ಮೇಲೆ ತ್ರನಂಗ (ಭಾಗ 1)

1. ಧನ್ಯತೆಗಳ (5:1-12)
2. ಉಪ್ಪು ಮತ್ತು ಬೆಳಕು (5:13-16)
3. ನಿಯಮ ನೆರವೇಲಿಸುವದು (5:17-20)
4. ಸಿಟ್ಟು ಮತ್ತು ನರಹತ್ಯ (5:21-26)
5. ವೃಜಜಾರ (5:27-30)
6. ವಿಜ್ಞಿದನ (5:31, 32)
7. ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದು (5:33-37)
8. ಸೇಡು (5:38-42)
9. ವೈಲಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿತನುವದು (5:43-48)

C. ಅರಸ್ಯಾಯ 6: ಹವಂತದ ಮೇಲೆ ತ್ರನಂಗ (ಭಾಗ 2)

1. ನಾಮಾನ್ಯ ಎಜ್ಞಲಕೆ (6:1)

2. ಕೊಡುಬಿಕೆ (6:2-4)
  3. ಶ್ರಾಧಿಸುವದು (6:5-15)
  4. ಉಹವಾನ (6:16-18)
  5. ಬಜಾನೆ ತುಂಜನುವದು (6:19-21)
  6. ಸ್ವಷ್ಟ ದಶನ (6:22, 23)
  7. ಯಜಮಾನನ ಆಯ್ದೆ (6:24)
  8. ಜಿಂತೆಯಂದ ಹೊರಗೆ ಬರುವದು (6:25-34)

D. ಅಧ್ಯಾಯ 7: ಪರಂತದ ಚೀಲೆ ಶ್ರವಣ (ಭಾಗ 3)

  1. ಸೀತೆಯಿಳ್ಳ ನಾಯಾಯಿತೆಂಬೇ (7:1-6)
  2. ಎಡಜಿಡ ಶ್ರಾಧೆನೆ (7:7-11)
  3. ಬಂಗಾರದಂತಹ ನಿಯಮ (7:12)
  4. ಅಂತಮ ಎಜ್ಞಿಲಕೆಗಳು (7:13-27)
    - a. ವೃತ್ತಾನ್ತಾಂಶುಳ್ಳ ಎರಡು ಮಾರ್ಗಗಳು (7:13, 14)
    - b. ಎರಡು ಮಾದಲಿಯ ಮರಗಳು ಮತ್ತು ಸುಳ್ಳ ಶ್ರವಾದಿಗಳ ಶ್ರತಿಥಲ (7:15-20)
    - c. ಎರಡು ಶ್ರತಾರದ ಶಿಕ್ಷ್ಯರು (7:21-23)
    - d. ಎರಡು ಲಂತೆಯಿಲ್ಲ ಕಣ್ಣಿಪರರು (7:24-27)
  5. ಜನರ ಗುಂಪಿನ ಆಳ್ಳಯ (7:28, 29)

E. ಅಧ್ಯಾಯ 8 ಮತ್ತು 9: ಅತನ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಗಳು

  1. ಶ್ರಧೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳ ಜೋಳಣೆ (8:1-17)
    - a. ಕುಷ್ಟರೋಗಿಯನ್ನು ವಾಸಿಮಾಡಿದ್ದು (8:1-4)
    - b. ಶತಾಧಿಹತಯಿ ಆಳನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು (8:5-13)
    - c. ಹೆಚ್ಚನ ಅತ್ಯೇಯನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು (8:14, 15)
    - d. ಯೇಸು ವಾಸಿಮಾಡಿದರ ಕುಲತು ನಾರಾಂಶ (8:16, 17)
  2. ಶಿಕ್ಷ್ಯಪ್ರದ ಐಮ್ಮುತ್ತಿ (8:18-22)
  3. ದ್ವಿತೀಯ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳ ಜೋಳಣೆ (8:23-9:8)
    - a. ಇರುಗಾಳಿಯನ್ನು ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿದ್ದು (8:23-27)
    - b. ದೆವ್ಯ ಹಿಡಿದವಲಭ್ಯ ಸ್ವರ್ಗಗೊಂಡಿಸಿದ್ದು (8:28-34)
    - c. ಹಾಷ್ಯವಾಯ ರೋಗಿಯನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು (9:1-8)
  4. ಶಿಕ್ಷ್ಯಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಕರೆದಧ್ದು (9:9-17)
    - a. ಮತ್ತುಯನನ್ನು ಕರೆದಧ್ದು (9:9)
    - b. ಹಾಹಿಗಳಿಗೆ ಯೇಸುವಿನ ಆಹ್ವಾನ (9:10-13)
    - c. ಶಿಕ್ಷ್ಯಪ್ರ ಮತ್ತು ಉಹವಾನ (9:14-17)
  5. ತೃತೀಯ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳ ಜೋಳಣೆ (9:18-34)
    - a. ರಕ್ತ ಕುಸುಮ ರೋಗಿಬಿಧ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು ಮತ್ತು ಯಾಯಾರನ ಮಗಳನ್ನು ಮರಣದಿಂದ ಎಜ್ಜಿಸಿದ್ದು (9:18-26)
    - b. ಇಬ್ಬರು ಕುರುಡರನ್ನು ಗುಣಹಡಿಸಿದ್ದು (9:27-31)
    - c. ದೆವ್ಯಹಿಡಿದ ಮೂರಕನನ್ನು ಜಡಿಸಿದ್ದು (9:32-34)
  6. ಯೇಸುವಿನ ಕಾರ್ಯಗಳ ನಾರಾಂಶ (9:35-38)

F. ಅಧ್ಯಾಯ 10: ಅತನ ಸಂದೇಶ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಹೋಗುವರು, ಅವರ

ನೇವೆ ಮತ್ತು ನಂದಿಳ

1. ತನ್ನ 12 ಅಶ್ರೋಸ್ತಲರನ್ನು ಹಾಜಿಲರಲು ಅಜ್ಞಾಹಿಸಿದ್ದು (10:1-4)
2. ಆತನ ಹಲಮಿತ ಸಿಯೋನ (10:5-15)
3. ಆತನ ಎಜ್ಜಲಕೆಗಳು (10:16-23)
4. ಆತನ ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಉಪದೇಶಗಳು (10:24-42)

III. ರಾಜನ ನೇವೆಗೆ ಶ್ರೀತಿಯಿ (11:1-12:50)

- A. ಅಧ್ಯಾಯ 11: ಜನರು ಆತನ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದು
1. ಸ್ವಾಸ್ಥಿಕನಾದ ಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಯೋನು (11:1-19)
  2. ಮನನಾಂತರ ಹೊಂದದ ಹಣ್ಣಣಗಳು (11:20-24)
  3. ಯೇಸುವಿನ ಹ್ರಾಘಣನೆ ಮತ್ತು ಆತನ ಶೈಂಕ ಆಕ್ಷಣ (11:25-30)
- B. ಅಧ್ಯಾಯ 12: ಹಲನಾಯಲಂದ
1. ಸಬ್ಬತ್ತು ಕುಲತ ಶ್ರೀಗಳು (12:1-14)
  2. ಒಂದು ಬಿರಾಮ: ಯೇಸುವಿನ ಏಕಾಂತರೆ (12:15-21)
  3. ಯೇಸುವಿನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ನವಾಲು (12:22-37)
  4. ಸೂಜಕ ಕಾರ್ಯದ ಕೋಲಕೆ (12:38-45)
  5. ಮುಕ್ತಾಯದ ಸುಧಿ: ಯೇಸುವಿನ ಸಿಜಿಜಾದ ಬಂಧುತ್ವ (12:46-50)

IV. ರಾಜನ ಮುಂದುವರಲಿದ ಸೇವೆ (13:1-18:35)

- A. ಅಧ್ಯಾಯ 13: ಹರಲೊಂಕ ರಾಜ್ಯದ ನಾಮ್ಯಗಳು
1. ಇತ್ತುವವನ ನಾಮ್ಯ (13:1-9)
  2. ನಾಮ್ಯಗಳ ಉದ್ದೇಶ (13:10-17)
  3. ಇತ್ತುವವನ ನಾಮ್ಯದ ವಿವರಣೆ (13:18-23)
  4. ಮೂರು ನಾಮ್ಯಗಳು (13:24-33)
    - a. ಹಣಜಿ (13:24-30)
    - b. ನಾಸಿವೆ ಕಾಟ (13:31, 32)
    - c. ಹಾಜ ಹಿಣ್ಣ (13:33)
  5. ನಾಮ್ಯಗಳ ಉದ್ದೇಶ (13:34, 35)
  6. ಹಣಜಿಯ ವಿವರಣೆ (13:36-43)
  7. ಇನ್ನು ಮೂರು ನಾಮ್ಯಗಳು (13:44-50)
    - a. ಹಣಜಟ್ಟ ಪ್ರವ್ಯ (13:44)
    - b. ಅಮೂಲ್ಯಾದ ಮುತ್ತಗಳು (13:45, 46)
    - c. ಬಲೆ (13:47-50)
  8. ಮುಕ್ತಾಯದ ನಾಮ್ಯ: ಮನೆ ಯಜಮಾನ (13:51, 52)
  9. ನಜರೇತನಾಲ್ಲಿ ಸಿರಾಕರಣೆ (13:53-58)<sup>1</sup>
- B. ಅಧ್ಯಾಯ 14: ಯೇಸುವಿನ ನೇವೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶ್ರೀತಿಯಿ (ಭಾಗ 1)
1. ಸ್ವಾಸ್ಥಿಕನಾದ ಯೋಜನೆ ಮರಣ (14:1-12)
    - a. ಯೇಸುವಿನ ಬಿಷಯದಲ್ಲ ತಪ್ಪಾಗಿ ತಿಜಾದುಕೊಂಡ ಹೆರೋದನು (14:1, 2)
    - b. ಯೋಜನೆ ನೆರೆಯಲ್ಲ ಹಾಕಿದ್ದು ಮತ್ತು ಮರಣದ ದಾಳಲೆ (14:3-12)
  2. ಬದು ನಾಬಿರ ಜನರಿಗೆ ಉಳಂಘಾಡಿಸಿದ್ದು (14:13-21)

- a. ಯೇಣು ಜಟ್ಟು ಹೊಗಿದ್ದು (14:13, 14)
- b. ಯೇಣು ಅನೆಲಕ ಜನಲಗೆ ಉಚ್ಚ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು (14:15-21)
- 3. ಸಿಲನ ಮೇಲೆ ನಡೆದದ್ದು (14:22-33)
  - a. ಯೇಣು ಒಬ್ಬಂಬಗಾಗಿ ಶ್ರಾಂತಿಸಿದ್ದು (14:22, 23)
  - b. ಯೇಣು ನಿಲನ ಮೇಲೆ ನಡೆದನು (14:24-27)
  - c. ಹೆತ್ತನು ನಿಲನ ಮೇಲೆ ಯೇಣುವಿನ ಕಡೆಗೆ ಬಂದದ್ದು (14:28-33)
- 4. ಇನ್ನಷ್ಟು ಸ್ವಸ್ಥಗಳು (14:34-36)
- C. ಅಧ್ಯಾಯ 15: ಯೇಣುವಿನ ಸೇವೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ (ಭಾಗ 2)
  1. ಫಲಿಸಾಯರೊಂದಿಗೆ ಹೊರಾಟ (15:1-20)
    - a. ಯನುಷ್ಯನು ಮಾಡಿದ ನಂತರದಾಯಗಳು, ದೇವರ ನಿಯಮಗಳಿಂದಿಗೆ ನಂಭತ್ವ (15:1-9)
    - b. ನಿಜವಾದ ಮಾಆನ್ಯ (15:10-20)
  2. ಕಾನಾನ್ಯ ಶ್ರೀಯ ನಂಜಕೆ (15:21-28)
  3. ಅನ್ಯರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನತ್ತಾರ (15:29-39)
    - a. ಯೇಣು ಗುಂಪಾಗಿ ಬಂದ ಜನರನ್ನು ಸ್ವಸ್ಥಮಾಡಿದ್ದು (15:29-31)
    - b. ಯೇಣು ನಾಲ್ಕು ನಾಬಿರ ಜನಲಿಗೆ ಅಂತರಂಭಿಸಿದ್ದು (15:32-39)
- D. ಅಧ್ಯಾಯ 16: ಯೇಣುವಿನ ಸೇವೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ (ಭಾಗ 3)
  1. ಸೂಜಕ ಕಾಯ್ದ ಕಾಗ್ಯಾಗಿ ಜನರ ಆಜೆಣ್ಣೆ (16:1-4)
  2. ಯೇಣು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಎಜ್ಜಿಲಸಿದ್ದು (16:5-12)
  3. ಉತ್ತಮವಾದ ಅಲಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವದು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಭೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವೆನೆಂದು ಯೇಣು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದ್ದು (16:13-20)
  4. ಶಿಲಬೆಗೆ ಹತ್ತಿರವಾಗುವದು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಮರಣ ಸಖೀಹಿಸುತ್ತಿರುವದರ ಕುಲತು ಯೇಣು ಮೊದಲ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದ್ದು (16:21-23)
  5. ಶಿಷ್ಯತ್ವದ ಕಿಮ್ಮತ್ತು ಕುಲತು ಯೇಣು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದ್ದು (16:24-27)
  6. ಕೆಲವರು ದೇವರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನೋಡುವರು ಎಂದು ಯೇಣು ವಾಗ್ಣನ ಮಾಡಿದ್ದು (16:28)
- E. ಅಧ್ಯಾಯ 17: ಯೇಣುವಿನ ಸೇವೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ (ಭಾಗ 4)
  1. ರೂಹಾಂತರ (17:1-13)
    - a. ಬೆಣ್ಣದ ಮೇಲೆ ಯೇಣು ಮಹಿಮೆ ಹೊಂದಿದ್ದು (17:1-8)
    - b. ಶಿಷ್ಯರು ಎಲ್ಲಾಯನ ಕುಲತು ತ್ವರ್ಶೆ ಕೇಳಿದ್ದು (17:9-13)
  2. ದೆವ್ಯ ಹಿಡಿದಿರುವ ಮಗನು ಸ್ವಸ್ಥಗೊಂಡದ್ದು (17:14-21)
    - a. ಯೇಣು ಮಡುಗನನ್ನು ಸ್ವಸ್ಥಗೊಂಡದ್ದು (17:14-18)
    - b. ಶಿಷ್ಯರು ನೋಡುಹೊಗಿರುವುದರ ಕುಲತು ಯೇಣು ಬಿವಲಸಿದ್ದು (17:19-21)
  3. ತನ್ನ ಮರಣ ಸಖೀಹಿಸುತ್ತಿರುವದರ ಕುಲತು ಯೇಣು ಎರಡನೆ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದ್ದು (17:22, 23)
  4. ತೆರೆಗಿಯನ್ನು ಕೊಡುವದು (17:24-27)
- F. ಅಧ್ಯಾಯ 18: ಹರಲೋಕ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಂಬಂಧ ಬಾಂದವ್ಯಗಳು
  1. ಹರಲೋಕ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಜ್ಞತೆ (18:1-4)

2. అడజణ బియుద్ధచాగి ఎజ్జెర్సె (18:5-9)
  3. కళేయ హోద కులయ నామ్య (18:10-14)
  4. హోలాపాయ బిల్లేంథణె (18:15-20)
  5. కెరుణీయల్లద సేవకన నామ్య (18:21-35)
- V. శిలుబెయ కడెగె రాజన ప్రయాణ (19:1-25:46)
- A. అధాయి 19: హేలయా మత్తు యిందాయదల్ల యేసుచిన సేచె (భాగ 1)
    1. బిజ్ఫేదన కులతు ప్రశ్న మాడిద్దు (19:1-12)
      - a. యేసు హేలయాక్కే ప్రయాణ (19:1, 2)
      - b. ఫలనాయర ప్రశ్న (19:3-9)
      - c. తిష్యర త్రిత్యియి (19:10-12)
    2. మక్కలస్య ఆశించదిసిద్దు (19:13-15)
    3. నంహత్తు మత్తు తిష్యుడై మేలే లుహదేల (19:16-30)
      - a. త్రీమంత యౌవనస్తను ప్రశ్నిసిద్దు (19:16-22)
      - b. యేసుచిన చౌల్యమాహన (19:23-26)
      - c. అప్పొస్తులర త్యాగగటు (19:27-30)
  - B. అధాయి 20: హేలయా మత్తు యిందాయదల్ల యేసుచిన సేచె (భాగ 2)
    1. దూక్కు తోటదల్ల కూలు ఆశుగట నామ్య (20:1-16)
    2. తన్న మరణ నముంచినుక్కొపదర కులతు యేసు మారనేయ నాల ప్రతణిసిద్దు (20:17-19)
    3. హరలోకరాజురల్ల శ్రీష్టతే (20:20-28)
    4. ఇబ్రాహిమ కురుడలగె దృష్టి కేంట్టిద్దు (20:29-34)
  - C. అధాయి 21: యేరణసలేఖనల్ల యేసు: వాగ్వాద
    1. విజయోస్వపద ప్రచేశ (21:1-11)
      - a. సిద్ధతే (21:1-7)
      - b. న్యూగత (21:8-11)
    2. దేవాలయచన్సు బుద్ధిగొళిసిద్దు (21:12, 13)
    3. యేరణసలేఖనల్ల అంతిమ స్ఫుర్తయే అధ్యాతగటు (21:14-17)
    4. అంజూరద చురచన్సు శహిసిద్దు (21:18-22)
    5. యేసుచిన అధికారత్కే సచాలు (21:23-27)
    6. అనుక్రమచాగి నామ్యగటు (21:28-46)
      - a. ఇబ్రాహిమ మత్తు నామ్య (21:28-32)
      - b. యజమానను మత్తు దూక్కేతోటపద నామ్య (21:33-46)
  - D. అధాయి 22: యేసు యేరణసలేఖనల్లద్దు: ఆతన విరోధగటు
    1. అనుక్రమచాద నామ్యగటున్సు ముక్కుయగొళిసిద్దు: అరనన మగన మదుచెయ నామ్య (22:1-14)
    2. యేసు తన్న వ్యేలిగణగె లుత్తులిసిద్దు (22:15-46)
      - a. కష్ట కోడుపదర బగ్గె ప్రశ్న (22:15-22)
      - b. పునరుత్థానద కులతు ప్రశ్న (22:23-33)
      - c. ముఖ్యచాద ఆజ్ఞ కులతు ప్రశ్న (22:34-40)

- d. ಮಹಿಳೆಯನ ಬಗ್ಗೆ ತತ್ವ (22:41-46)
- E. ಅರ್ಥಾಯ 23: ಯೆರಾನಲೇಖಿನಲ್ಲ ಯೀನು: ನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಶೈಮೆಗಳು
1. ನಾಯಕರ್ತ್ವದ ಯೀನುವಿನ ಎಜ್ಜಲಕೆ (23:1-12)
  2. ಆತನ ವಿಶು ಶಾಹಗಳು (23:13-36)
  3. ಯೆರಾನಲೇಖಿನ ಬಗ್ಗೆ ಆತನ ದುಃಖ (23:37-39)
- F. ಅರ್ಥಾಯ 24: ಯೀನು ಯೆರಾನಲೇಖಿನಲ್ಲ: ಅದರ ನಾಶನದ ಕುಲತು ಮತ್ತು ಆತನ ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣ ತುಲಿತ ಬೋಧನೆ
1. ಆತನ ಯೆರಾನಲೇಖಿನ ನಾಶನದ ಕುಲತು ಮುಂತಿಳಿದ್ದು (24:1, 2)
  2. ಶಿಷ್ಯರ ತತ್ವಗಳು (24:3)
  3. ಯೆರಾನಲೇಖಿನ ನಾಶನಕ್ಕೆ ಮುಂಜೆ ಇದ್ದ ಸ್ಥಿತಿಗಳು (24:4-14)
    - a. “ಮೋನ ಮಾಡದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” (24:4-8)
    - b. “ಸಿನಗೆ ಅನೇಕ ಹಿಂಸೆಗಳು ಬರುತ್ತವೆ ಎಜ್ಜಲಕೆ” (24:9-14)
  4. ಯೆರಾನಲೇಖಿನ ನಾಶನ (24:15-35)
    - a. “ಅನಕ್ಯಾವಾಗುವ ಹಾಳುಮಾಡುವದನ್ನು ಸೀನು ನೋಡಿದಾಗ ಅಲ್ಲಂದ ಹಲಾಯನವಾಗು” (24:15-22)
    - b. “ನುಳ್ಳ ತ್ರಿಷ್ಟರಣ್ಣ ನಂಬಬೇಡ” (24:23-28)
    - c. “ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನ ಸಹಜನೆಯ ತತ್ವಕ್ಕಡೆ” (24:29-31)
    - d. “ಕೇ ಜಿನಾಂಗದ ನಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ಯೆರಾನಲೇಖಿನ ನಾಶನ” (24:32-35)
  5. ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣ (24:36-51)
    - a. “ನಮಯ ಯಾಲಿಗೂ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ” (24:36-41)
    - b. “ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ” (24:42-51)
- G. ಅರ್ಥಾಯ 25: ಯೆರಾನಲೇಖಿನಲ್ಲ ಯೀನು: ಅಂತಿಮ ದಿನಗಳ ನಾಮ್ಯಗಳು
1. ಹತ್ತು ಕಸ್ಯೇಯರ ನಾಮ್ಯ (25:1-13)
  2. ತಲಾಂತುಗಳ ನಾಮ್ಯ (25:14-30)
  3. ಕುರುಬನು ಅಡುಗೆಗನ್ನು ಮತ್ತು ಕುಲಿಗೆಗನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಮಾಡುವ ನಾಮ್ಯ (25:31-46)
- VI. ರಾಜನ ಸೇರಿ, ಹಿಂಸೆಗಳ ಮತ್ತು ಶಿಲುಬೀಗ ಹಾಕಿರುವುದು (26:1-27:66)
- A. ಅರ್ಥಾಯ 26: ಯೀನುವಿನ ಸೇರಿ ಮತ್ತು ಯೆಹೋಧೂರ ಹಿಂಸೆ
1. ಯೀನುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಒಳನಂಜು (26:1-5)
  2. ಯೀನುವಿನ ಅಭಿಷೇಕ (26:6-13)
  3. ಯೀನುವಿಗೆ ದೌಳಹಮಾಡಲು ಯಾದನ ಒಪ್ಪಂದ (26:14-16)
  4. ಹುಂಡಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯ ಹಳ್ಳಿ (26:17-29)
    - a. ಸಿದ್ಧಿ (26:17-19)
    - b. ದೈತ್ಯ ಮಾಡುವವನ ಹೆನರು ಪ್ರತಿಷಿದ್ಧಿ (26:20-25)
    - c. ಕರ್ತನ ಭೋಜನದ ನ್ಯಾಜನೆ (26:26-29)
  5. ಎಣ್ಣೆಯ ಮರಗಳ ಗುಡ್ಡದ ಮೆಲೆ (26:30-46)
    - a. ಅಪೋಸ್ತಲರ ಸಿರಾಕರಣೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷಿದ್ಧಿ (26:30-35)
    - b. ದುಃಖದ ನಮಯ (26:36-38)

- c. ಕ್ಷಾಫ್ರ್‌ನೆಯ ಸಮಯ (26:39-46)
  - 6. ಯೇಸು ಸೆರೆಯಾದದ್ದು (26:47-56)
    - a. ಯೂದನ ದೈತ್ಯರ ಮುತ್ತು (26:47-50)
    - b. ಹೆತ್ತೆನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಲೊಂಡು ಜರಿಗ (26:51-54)
    - c. ಯೇಸು ಜನರ ಗುಂಪನ್ನು ಗದಲಹಿಡ್ದು (26:55, 56)
  - 7. ಯೀಹೂದ್ಯರ ವಿಜಾರಣೆ (26:57-68)
  - 8. ಹೆತ್ತನ ಸಿರಾಕರಣೆ (26:69-75)
- B. ಅರ್ಥಾಯ 27: ಯೇಸುವಿಗೆ ರೋಮನ್ಸ್‌ರ ವಿಜಾರಣೆ ಮತ್ತು ಆತನ ಕಳ್ಳಣಿ
1. ಅಲೋಚನ ನಭೆಯ ತೆಮ್ಮಾನ (27:1, 2)
  2. ಯೂದನ ಹಣ್ಣಾತ್ಮಕ ಮತ್ತು ಮರಣ (27:3-10)
  3. ರೋಮನ್ಸ್‌ರ ವಿಜಾರಣೆ, ಭಾಗ 1 (27:11-14)
  4. ರೋಮನ್ಸ್‌ರ ವಿಜಾರಣೆ, ಭಾಗ 2 (27:15-31)
    - a. ಪರಿಹಾರಕ್ಕೆ ಹಿಲಾತನ ಪ್ರಣಾತ (27:15-18)
    - b. ಜನರ ಗೋಳಾಟ (27:19-23)
    - c. ಹಿಲಾತನ ಜನಲಿಗೆ ಶರಣಗತನಾದನು (27:24-26)
    - d. ಸ್ಯಾನಿಕರು ಅಪಹಾನ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದು (27:27-31)
  5. ತ್ರಿಂತನಾನ್ಯ ಶಿಲುಬೆಗೆ ಹಾಕುವದು (27:32-56)
    - a. ಶಿಲುಬೆ ಕಡೆ ತ್ರಯಾಣ (27:32)
    - b. ಸ್ಥಳ (27:33, 34)
    - c. ಶಿಲುಬೆಗೆ ಹಾಕುವ ವಿಧಾನ (27:35-37)
    - d. ಆತನೊಂದಿಗೆ ಶಿಲುಬೆಗೆ ಹಾಕಲ್ಪಣಿಪರು ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅವಶ್ಯಾನ (27:38-44)
    - e. ಶಿಲುಬೆಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕುವದು ಮುಕ್ತಾಯ ಮತ್ತು ನೂಜನೆಗಳು ತೋಲಿದ್ದು (27:45-54)
    - f. ಸ್ತ್ರೀಯರು ದೂರದಿಂದ ನೇರಳುತ್ತಿರುವದು (27:55, 56)
  6. ತ್ರಿಂತನ ದೇಹವನ್ನು ನಂಬಾದಿ ಮಾಡಿದ್ದು (27:57-61)
  7. ಹಿಲಾತನ ಪ್ರತಿಬಂದಕ ಅಜ್ಞೆ (27:62-66)
- VII. ರಾಜನ ಪುನರುತ್ತಾನ ಮತ್ತು ನಿಯೋಗ (28:1-20)
- A. ಅರ್ಥಾಯ 28: ಯೇಸುವಿನ ಪುನರುತ್ತಾನ (28:1-15)
1. ಬಲದಾದ ಸಮಾಧಿ (28:1-7)
  2. ದಿಗ್ರೋಭ್ರಾಂತಿ ಹೊಂದಿದ ನಾಕ್ಕಿಗಳು (28:8-10)
  3. ಸುಳ್ಳಣೆ ನಿವೇದಿಕೆ (28:11-15)
- B. ಅರ್ಥಾಯ 28 (ಮುಂದುವರಹಿದೆ): ಮಹಾ ನಿಯೋಗ (28:16-20)

ಹಿಂಷ್ಟಣೆ

<sup>1</sup>ಅರ್ಥಾಯ 13ರ ಹೇರಗಿನ ಭಾಗಗಳಿಂದ ಅಲಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 65.